

EN **Caution**

- To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
- The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
- This mount is not designed to be used in areas where the manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personnel injuries arising out of human factors or acts of God, such as earthquake or typhoon.
- It is recommended that the Wall mount bracket be installed by qualified personnel only.
- At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
- Please carefully inspect the area where the wall mount is to be installed:

 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install in places safe from dust and vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
 - Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
 - To ensure safe installation, choose a structure of the wall and find a secure mounting location.
 - The wall shall withstand enough to sustain a weight of at least 5 times of the display and Wall mount bracket combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
 - Do not modify any accessories to avoid breaking the screw or damaging its thread.
 - Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
 - Drill holes and bolts will be left in the wall once the display and Wall mount bracket are removed, Stains may occur after extended use.
 - Since the manufacturer has no way to control the wall type and installation of wall mount, the warranty of the product shall only cover the body of the wall mount. The warranty period of the product is 5 years.
 - Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

FR **Attention**

- Afin d'assurer votre sécurité, nous vous prions de bien lire le manuel avant l'installation et de suivre attentivement les instructions qui y sont incluses. Conservez ce manuel dans un endroit sûr comme référence.
- Le fabricant ne sera tenu légalement responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causés par une mauvaise installation ou utilisation de l'équipement autre que celle décrite au sein du présent manuel.
- Le support de fixation murale est conçu de façon à faciliter l'installation et le déplacement. Le fabricant ne sera tenu responsable d'aucun dommage à l'équipement ou de blessure corporelle découlant d'erreur humaine ou de cas de forces majeures, tels un tremblement de terre ou un typhon.
- Il est recommandé de ne permettre qu'à un professionnel qualifié d'installer la fixation murale.
- L'installation ou le déplacement du produit doit être accompli par un minimum de deux personnes afin d'éviter les dangers potentiels causés par une chute.
- Nous vous prions d'inspecter soigneusement l'emplacement pour le support de fixation murale sera installé:

 - N'installez pas le produit près des bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas le produit près de bouches d'air climatisé ou dans des endroits avec beaucoup de poussière ou de vapeurs toxiques.
 - N'installez pas sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - N'installez pas dans des endroits avec des chocs ou des vibrations.
 - N'installez pas dans endroits exposés à des lumières fortes; cela pourrait causer la fatigue visuelle lors de l'observation du panneau d'affichage.

- Laissiez un espace suffisant autour de l'écran pour un bon fonctionnement.
- Assurez-vous que la sécurité et la praticité des accès, il est important de vérifier la structure du mur et de choisir un endroit solide avant de l'installer.
- Le mur devrait être assez suffisamment fort pour soutenir un poids quatre fois supérieur à celui du poids combiné de l'écran et du support de fixation murale ensemble. L'emplacement du montage doit pouvoir survivre à un tremblement de terre ou autre choc intense.
- Ne modifiez aucun accessoire ni utilisez composantes détachées.
- Resserrez toutes les vis (n'utilisez pas de force excessive pour éviter d'abîmer les vis ou le filtre).
- Les trous de perçage et les écrous resteront dans le mur lorsque vous déplacez l'écran du support de fixation murale. Des taches peuvent apparaître après une longue utilisation.
- Puisque le fabricant ne peut en aucun cas contrôler le type de mur et la qualité de l'installation du support de fixation murale, la garantie du produit ne couvre que le support de fixation murale. La durée de la garantie du

DE **Vorsicht**

- Lesen Sie bitte vor der Installation das Handbuch sorgfältig durch und befolgen all Ihre Anweisungen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Heben Sie das Handbuch auf, damit Sie später darin nachlesen können.
- Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation oder Bedienung, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, entstanden sind.
- Die Wandhalterung ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Geräte- oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder höhere Gewalt wie z.B. Erdbeben oder Orkan entstanden sind.
- Wir empfehlen Ihnen die Wandhalterung nur von einem qualifizierten Techniker installieren zu lassen.
- Die Installation oder Demontage des Produkts muss von mindestens zwei Personen ausgeführt werden, um die Gefahr, dass Gegenstände herunterfallen, zu vermeiden.
- Die Überprüfung der Wandmontage sollte auf einer sicheren Stelle vorgenommen werden.
- Vermeiden Sie Stellen mit hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit, wo es übermäßig Staub und Rauch gibt.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, wo es übermäßig Wärme oder Schläge auf Oberflächen.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, an denen es Erschütterungen oder Schwingungen ausgesetzt ist.
- Installieren Sie das Produkt nicht an einer Stelle, an der es eine direkte Sonneninstrahlung bzW. direktem Licht. Dies fördert beim Anschauen der Bildschirmanzeige das Ermüden der Augen.
- Halten Sie das Anzeigegerät ausreichend freiraum, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu verhindern, ist es notwendig, vor der Installation die Wandmontage zu überprüfen bzw. eine sichere Stelle auszuwählen.
- Die Wand muss stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Viertenfachen des Gesamtgewichts des Anzeigegerätes und des Wandmontagesets zu tragen. Der Montageort muss in der Lage sein, Erdbeben oder sonstige starke Erschütterungen standzuhalten.
- Montieren Sie keine Zuhörgeräte, Vibratoren, usw. an Ihren Händen, wenn Sie Fragen haben.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest. (Wenden Sie nicht zu viel Kraft an, um einen Brechen der Schraube oder Beschädigung des Gewindes zu vermeiden.).
- Die Bohrungen und die Schraubenbleiben an der Wand sichtbar, wenn das Anzeigegerät und das Wandmontageset entfernt wird. Nach längeren Gebrauch kann ein Fleck an der Wand bleiben.
- Der Hersteller hat keinen Einfluss auf den Wandtyp und die Installation des Wandmontagesets. Deshalb deckt die Garantie des Produkts nur das Wandmontageset selbst ab. Die Garantie des Produkts gilt für 5 Jahre.
- Bitte ziehen Sie die englische Version des Handbuchs zu Rate, falls es Unstimmigkeiten hinsichtlich der Bedingungen gibt.

ES **Precaución**

- Para garantizar su seguridad, lea este manual detenidamente antes de la instalación y siga sus instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
- El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
- El soporte de pared ha sido diseñado para instalar y retirar fácilmente el dispositivo. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados sobre el equipo o las lesiones personales que se derivan de factores humanos o actos de fuerza mayo, como un terremoto o un trueno.
- Se recomienda que el soporte de pared sea instalado por un profesional cualificado.
- No instale el producto cerca de un orificio de aire acondicionado, la salida de vapor o donde haya mucha polvo o humos.
- Inspeccione detenidamente el área en la que desea instalar el soporte de pared.
- Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, alto nivel de humedad, o que se encuentren en contacto con el agua.
- No instale el producto cerca de un orificio de aire acondicionado, o en zonas con gran cantidad de polvo o humos.
- Instale el producto en una pared vertical. Evite las superficies sesgadas.
- No instale el producto en un lugar expuesto a altas temperaturas.
- No instale el producto en lugares en los que se encuentre expuesto a luces muy brillantes. Esto podría provocar fatiga ocular al mirar el panel de pantalla.
- Mantenga espacio libre suficiente alrededor de la pantalla para asegurar su adecuada ventilación.
- Para garantizar su seguridad y evitar accidentes, compruebe la estructura de la pared y seleccione un emplazamiento seguro antes de la instalación.
- La pared debe tener fuerza suficiente para soportar un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el soporte en conjunto. El lugar de montaje debe ser capaz de aguantar terremotos u otros golpes fuertes.
- Asiente todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para retirar la pantalla y el soporte de pared). Podrán quedar marcas después de un uso prolongado.
- Mantenga los oficinas y los pernos en la pared después de retirar la pantalla y el soporte de pared. Dicho soporte del producto cubre únicamente el soporte de pared en sí. El periodo de garantía de este producto es de 5 años.
- Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.

IT **Attenzione**

- Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima di effettuare l'installazione e seguire le istruzioni qui contenute. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
- Il produttore non deve essere ritenuto responsabile legalmente per qualsiasi danno all'apparecchio o lesione alla persona provocati da installazione non corretta o funzionamento diverso da quello riportato nel seguente manuale.
- Il montaggio a parete è stato ideato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non sarà responsabile per danni all'apparecchio o per lesioni alla persona derivanti da fattori umani o eventi naturali, come tifoni o terremoti.
- Si consiglia di far installare la staffa per il montaggio a parete solo da personale qualificato.
- Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare rischi o la caduta di oggetti.
- Controllare attentamente l'area dove va effettuato il montaggio.

 - Evitare luoghi soggetti a temperature elevate, umidi o in contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto a esposizione diretta di aria condizionata o area con polvere o fumi eccessivi.
 - Installare solo su pareti verticali, evitare superfici inclinate.
 - Non installare in luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi soggetti a esposizione diretta di luce intensa.
 - In quanto si potrebbe provocare fastidiosamente agli occhi durante la visualizzazione del pannello.

- Mantenere spazio sufficiente intorno alla piastra per garantire una adeguata ventilazione.
- Per garantire la sicurezza e per prevenire incidenti, è necessario, prima di eseguire l'installazione, controllare la struttura della parete e scegliere un posizionamento sicuro.
- La parete deve essere abbastanza forte per sostenere almeno quattro volte il peso del monitor e della sua staffa (per il montaggio insieme). Il punto di montaggio deve essere in grado di sopportare terremoti o urti forti.
- Non modificare gli accessori o utilizzare parti rosse. Contattare il rivenditore per qualsiasi domanda.
- Stringere tutte le viti (non applicare forza eccessiva per evitare la rottura delle viti o il danneggiamento della filettatura).
- Forni e bulloni possono essere lasciati sulla parete una volta rimossi la staffa e il monitor. Dopo un periodo prolungato di utilizzo, possono formarsi delle macchie.
- Dato che il produttore non ha alcun modo di controllare il tipo di parete e l'installazione del supporto, la garanzia del prodotto coprirà esclusivamente il corpo della struttura per il montaggio. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
- Consultare il manuale in lingua inglese per eventuali controversie sulle condizioni.

NEWSTAR

AV & IT MOUNTS



TABLET-D300WHITE

Tablet desk stand

Tablet Tischhalterung

Support bureau pour Tablette

Soporte de sobremesa para Tabletas

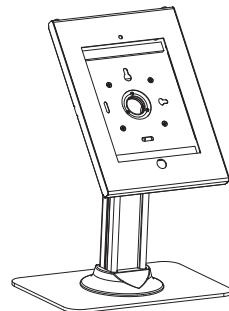
Tablet bordbeslag

Tablet-teline pöytämalli

Skrivbordsstativ till tablet

Nettbrett skrivebordstativ

TABLET-D300WHITE

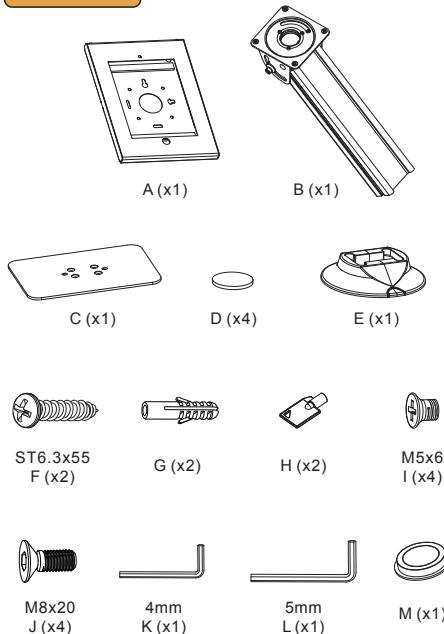


1 kg



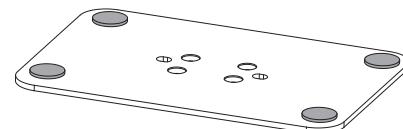
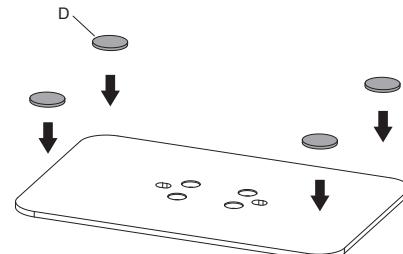
Tool

Parts



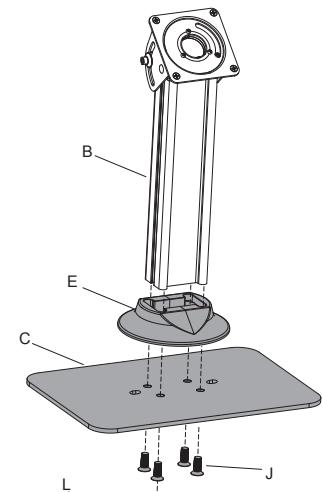
Step 1

NL	Breng de zelfklevende pads aan op de onderzijde van de voet
EN	Attach the adhesive pads to the bottom of the base
DE	Befestigen Sie die Klebepads an der Unterseite des Fusses
IT	Attaccare i cuscinetti adesivi sul fondo della base
FR	Fixez les pieds adhésifs sous la base du support
ES	Coloque las almohadillas adhesivas en la parte inferior de la base
PT	Anexe as pastilhas adesivas ao fundo da base
PL	Przymocuj podkładki samoprzylepne do dolnej części podstawy



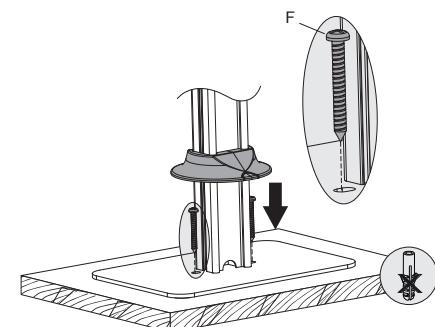
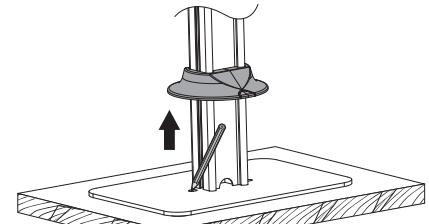
Step 2

NL	Bevestig de stang aan de voet
EN	Attach the pole to the base
DE	Befestigung der Stange am Fuß
IT	Attaccare il palo alla base
FR	Vissez le tube sur la base
ES	Adjunte el poste a la base
PT	Anexe o poste à base
PL	Przymocuj słupek do podstawy



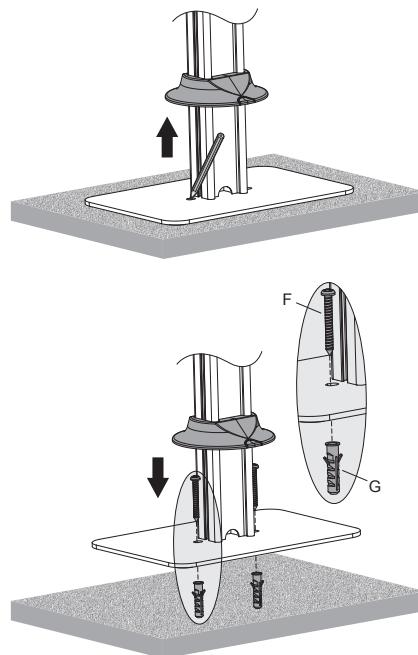
Step 3a

NL	Installeer de steun op een houten blad
EN	Install the mount on a wooden countertop
DE	Bringen Sie die Halterung an einer Holzplatte an
IT	Installa il supporto su un piano di lavoro in legno
FR	Installation du support sur un comptoir en bois
ES	Instale el soporte en una encimera de madera
PT	Instale o suporte em uma bancada de madeira
PL	Zainstaluj uchwyt na drewnianym blacie



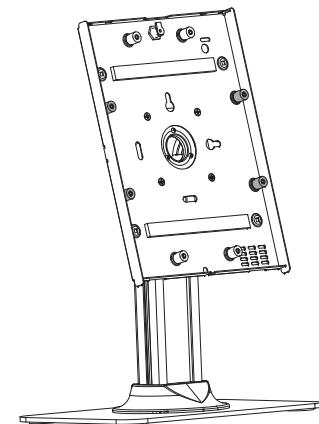
Step 3b

NL	Installeer de steun op een betonnen of stenvig stenen blad
EN	Install the mount on a concrete or solid brick countertop
DE	Installieren Sie die Halterung auf einer Arbeitsplatte aus Beton oder Vollstein
IT	Installare il supporto su un controsoffitto in cemento o mattoni pieni
FR	Installation du support sur un comptoir en béton ou en brique pleine
ES	Instale el soporte sobre una encimera de concreto o ladrillo sólido
PT	Instale o suporte em uma bancada de concreto ou de tijolo maciço
PL	Zainstaluj uchwyt na blacie z betonu lub litej cegły



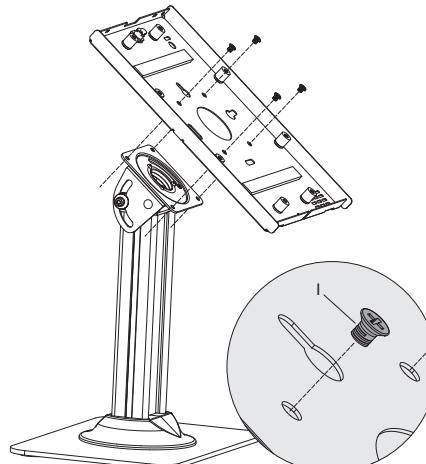
Step 5a

NL	Maak klaar om een iPad 2 / 3 / 4 te plaatsen
EN	Prepare to place an iPad 2 / 3 / 4
DE	Vorbereiten der Plazierung eines iPad 2/3/4
IT	Preparati a posizionare un iPad 2/3/4
FR	Prévu pour version iPad 2/3/4
ES	Prepárate para colocar un iPad 2/3/4
PT	Prepare-se para colocar um iPad 2/3/4
PL	Przygotuj pokrywę na umieszczenie iPada 2/3/4



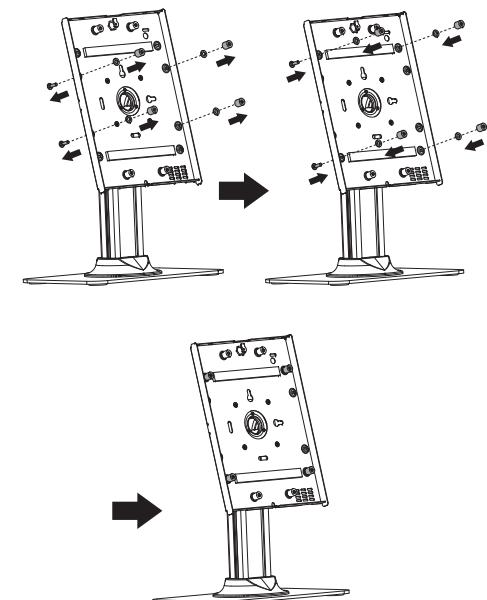
Step 4

NL	Bevestig de achterzijde van de cover op de stang
EN	Attach the back of the cover to the pole
DE	Befestigen Sie die Rückseite der Halterung an der Stange
IT	Attacca il retro della cover al palo
FR	Fixation du cadre sur le pied
ES	Fije la parte posterior de la cubierta en el poste
PT	Anexar a parte de trás da capa para no poste
PL	Przymocuj tylną część osłony do wspornika



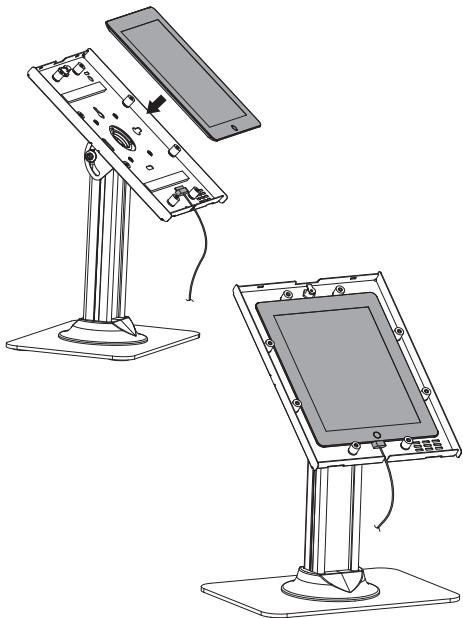
Step 5b

NL	Maak klaar om een iPad Air / Air 2 te plaatsen
EN	Prepare to place an iPad Air / Air 2
DE	Vorbereiten der Platzierung eines iPad Air / Air 2
IT	Preparati a posizionare un iPad Air / Air 2
FR	Prévu pour version iPad Air / Air 2
ES	Prepárate para poner un iPad Air / Air 2
PT	Prepare-se para colocar um iPad Air / Air 2
PL	Przygotuj pokrywę na umieszczenie iPada Air / Air 2



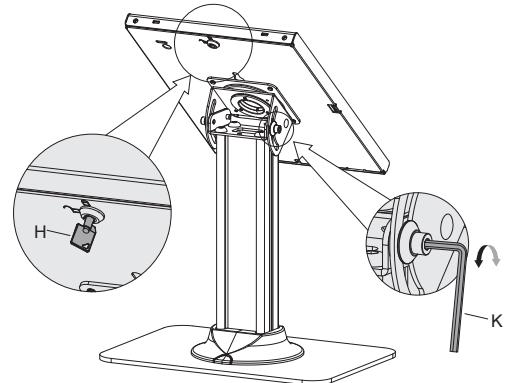
Step 6

NL	Plaats de tablet in de cover
EN	Place the tablet in the cover
DE	Legen Sie das Tablet in die Halterung
IT	Metti il tablet nella cover
FR	Placez la tablette à l'intérieur du cadre
ES	Coloque la tableta en la cubierta
PT	Coloque o tablet na capa
PL	Umieść tablet w pokrywie



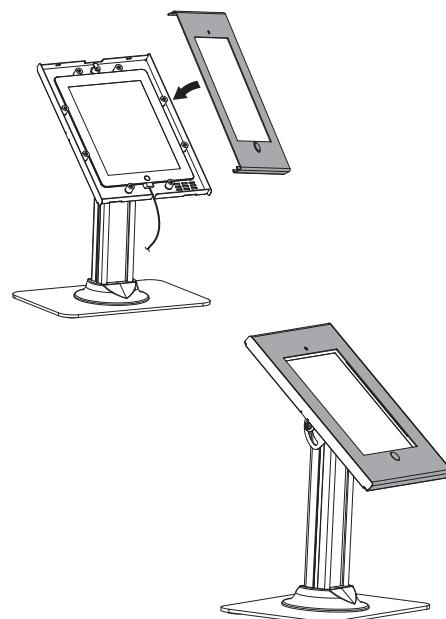
Step 8

NL	Vergrendel de cover met de sleutel
EN	Lock the cover with the key
DE	Verriegeln Sie die Halterung
IT	Bloccare il coperchio con la chiave
FR	Verrouillez le couvercle avec la clé
ES	Bloquea la tapa con la llave
PT	Trave a tampa com a chave
PL	Zablokuj pokrywę za pomocą klucza



Step 7

NL	Installeer de voorzijde van de cover
EN	Install the front of the cover
DE	Bringen Sie die Vorderseite der Halterung an
IT	Installare la parte anteriore del coperchio
FR	Installez le couvercle sur l'iPad
ES	Instale la parte frontal de la cubierta
PT	Instale a frente da tampa
PL	Zainstaluj przednią część pokrywy



Step 9

NL	Stel de steun in op de gewenste positie
EN	Adjust the mount to your desired position
DE	Bringen Sie die Halterung in die gewünschte Position
IT	Regolare il supporto nella posizione desiderata
FR	Réglez le support à la position souhaitée
ES	Establecer el soporte en la posición deseada
PT	Ajuste o suporte na posição desejada
PL	Dostosuj pozycję uchwytu do twoich wymagań

